

BERICHTIGTE FASSUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
23. Juni 2005 (23.06.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
WO 2005/057121 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation<sup>7</sup>: F41A 17/38, 35/06
- (21) Internationales Aktenzeichen: PCT/IB2004/003934
- (22) Internationales Anmeldedatum:  
1. Dezember 2004 (01.12.2004)
- (25) Einreichungssprache: Deutsch
- (26) Veröffentlichungssprache: Deutsch
- (30) Angaben zur Priorität:  
A 1972/2003 9. Dezember 2003 (09.12.2003) AT
- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): GENERAL HEADQUARTERS OF THE ARMED FORCES OF THE UNITED ARAB EMIRATES [AE/AE]; Sector 2/29, Street 7, Emirate of Abu Dhabi (AE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BUBITS, Wilhelm [AT/AT]; Franz-Anderle-Platz 3/4/6, A-2345 Brunn/Gebirge (AT).

(74) Anwälte: SCHRELL, Andreas usw.; Gleiss & Grosse, Gleiss Grosse Schrell & Partner, Leitzstrasse 45, 70469 Stuttgart (DE).

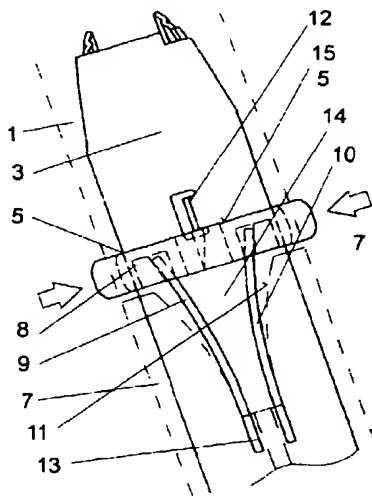
(81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: PISTOL WITH CARTRIDGE MAGAZINE

(54) Bezeichnung: PISTOLE MIT PATRONENMAGAZIN



(57) Abstract: The invention aims at providing a magazine mount for a pistol having a hollow grip (2) into which a cartridge magazine (3) is inserted from below. The mount should be detachable from both sides and offer maximum security, ease of use and have a minimum number of parts. The cartridge magazine (3) has on its front wall a projection (12). A slide (8) that is movable in the transverse direction is arranged in the front part of the grip (3) and is held by at least one spring (9, 10) in a central position in which the projection (12) is supported by the slide (8). The slide (8) comprises a vertical groove (21, 22) on either side of the projection (12); when the cartridge magazine (3) is inserted, one of the vertical grooves is brought into the path of the projection (12) by the displacement of the slide (8).

(57) Zusammenfassung: Für eine Pistole mit einem hohlen Griffstück (2), in dem ein von unten einschiebbares Patronenmagazin (3) gehalten ist, soll eine Magazinhalterung geschaffen werden, die von beiden Seiten lösbar ist, bei höchster Sicherheit, Bedienungsfreundlichkeit und mit einem Minimum Teilen. Das Patronenmagazin (3) hat an seiner vorderen Wand eine Nase (12), im vorderen Teil des Griffstückes (3) ist ein Kulissenschieber (8) in Querrichtung verschiebbar angeordnet, der von zumindest einer Feder (9, 10) in einer Mittenstellung gehalten wird, in welcher Stellung die Nase (12) sich am Kulissenschieber (8) abstützt. Der Kulissenschieber (8) hat beiderseits der Nase (12) je eine vertikale Nut (21,

22), welche beim Einschieben des Patronenmagazins (3) durch Verschieben des Kulissenschiebers (8) in jeder der beiden Richtungen in die Bewegungsbahn der Nase (12) bringbar ist.

WO 2005/057121 A1



**Veröffentlicht:**

— mit internationalem Recherchenbericht

**(48) Datum der Veröffentlichung dieser berichtigten**

**Fassung:** 29. September 2005

**(15) Informationen zur Berichtigung:**

siehe PCT Gazette Nr. 39/2005 vom 29. September 2005,  
Section II

*Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.*